

**Zeitschrift:** SBB Revue = Revue CFF = Swiss federal railways  
**Herausgeber:** Schweizerische Bundesbahnen  
**Band:** 2 (1928)  
**Heft:** 1

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

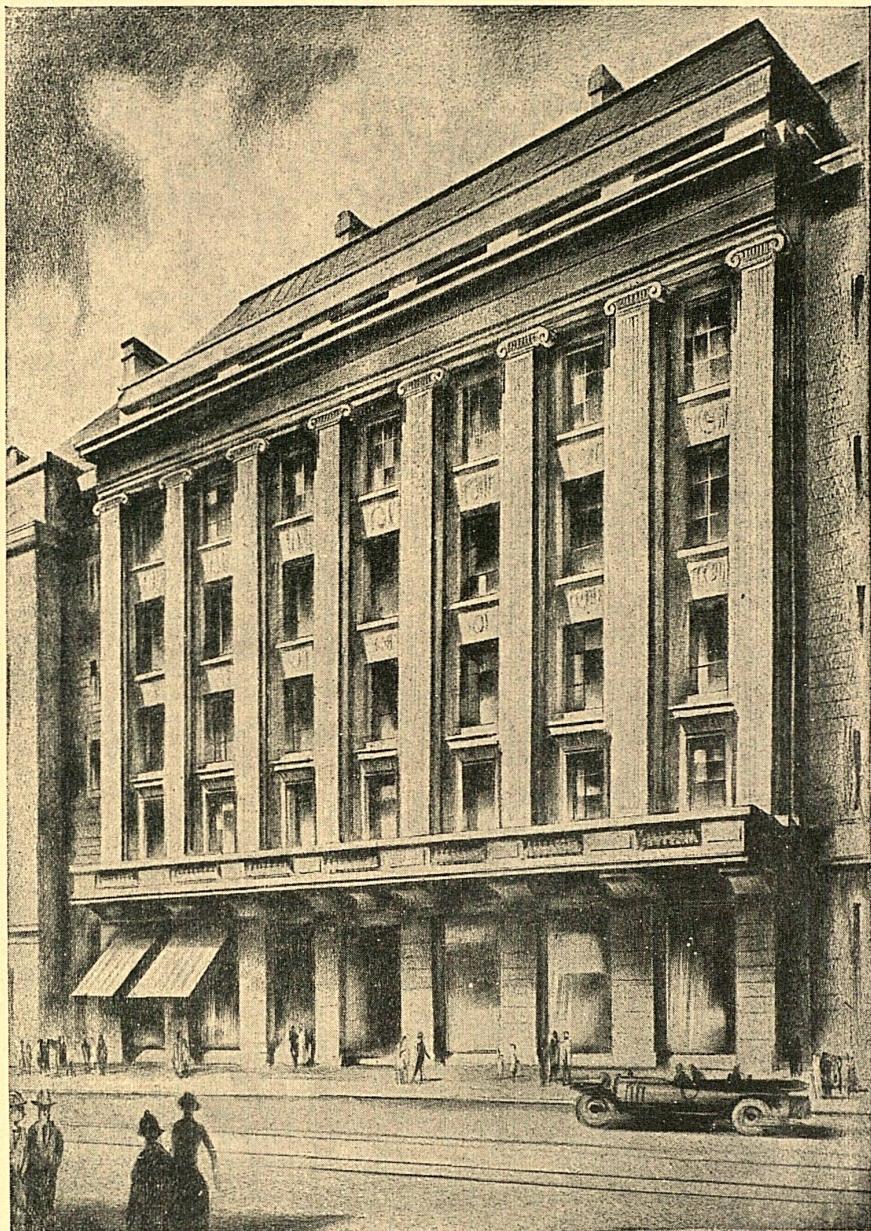
### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# UNION GENF



**VERSICHERUNGEN - ASSURANCES**

LEBEN — UNFALL — FEUER — VIE — ACCIDENTS — INCENDIE

# REISEN UND AUFENTHALT IN DER SCHWEIZ

## Die Schweizerische Verkehrszentrale

(Eine von der Schweizerischen Regierung, den Schweizerischen Bundesbahnen, dem Schweizer Hotelerverein u. a. subventionierte Institution)

### ZÜRICH UND LAUSANNE

erteilt unentgeltlich jede Auskunft über:

Winter-, Sommer-, Frühlings- und Herbststationen, Reiserouten, Fahrpreise der Transportanstalten, Postautomobilien, Strassen- und Luftverkehr, Sommersport (Bergsteigen, Tennis, Golf, Segeln, Rudern, Schwimmen, Fischfang usw.) und Wintersport (Ski, Eislauf, Hockey, Curling, Schlitteln, Bobsleigh usw.), sportliche und gesellschaftliche Veranstaltungen, Hotels und Pensionen, Badeplätze, Höhensanatorien und Heilanstanzen, öffentliche Schulen und private Lehrinstitute, Pensionate, Museen, usw. usw.

PROSPEKTE, FÜHRER, KARTEN, ALBUMS  
kostenlos auf Verlangen

# VOYAGES ET SÉJOURS EN SUISSE

## L'Office National Suisse du Tourisme

(Institution subventionnée par la Confédération Suisse, les Chemins de fer fédéraux, la Société suisse des Hôteliers, etc. etc.)

### ZÜRICH ET LAUSANNE

fournit gratuitement tous les renseignements désirés sur les stations d'hiver, d'été, de printemps et d'automne, l'établissement d'itinéraires, les tarifs des entreprises de transports, les services d'automobiles postales, la circulation routière, l'aviation, les sports d'été (alpinisme, tennis, golf, canotage, nataction, pêche, etc.) et d'hiver (ski, patinage, hockey, curling, luge, bobsleigh, etc.), les manifestations sportives et mondaines, les hôtels et pensions, les stations balnéaires, sanatoria et cliniques, les écoles officielles et les instituts d'éducation privés, les pensionnats, les musées, etc.

PROSPECTUS, GUIDES, CARTES, ALBUMS  
gratuits sur demande



Gesellschaftssitz Basel — Siège social à Bâle

# SCHWEIZ. BANKVEREIN

SOCIÉTÉ DE BANQUE SUISSE - SOCIETÀ DI BANCA SVIZZERA  
SWISS BANK CORPORATION

Basel - Zürich - St. Gallen - Genève - Lausanne  
 La Chaux-de-Fonds - Neuchâtel - Schaffhausen  
 London  
 Biel - Chiasso - Herisau - Le Locle - Nyon - Aigle  
 Bischofszell - Morges - Les Ponts - Rorschach

Cap. & Res. Frs. 180,000,000

Fondée en: 1872 gegründet

Durchführung sämtl. Bankgeschäfte  
 Geldwechsel — Kreditbriefe — Reisechecks

Toutes opérations de banque  
 Change — Lettres de crédit — Chèques de voyages

Execution of all Banking Transactions

Exchange — Letters of Credit — Travellers Cheques

Swiss Postal Travellers Cheques on sale at all offices in London and Switzerland



# COOK

## BATEAUX SUR LE NIL

Les bateaux touristes sur le Nil de la Maison Cook représentent les plus beaux bateaux du monde pour la navigation fluviale. Cabines luxueuses. Ponts spacieux. Salles de bains privées. Confort sans pareil. Eau chaude et froide dans toutes les cabines.

LE CAIRE—ASSOUAN—2ème CATARACTE  
Départs hebdomadaires

LE CAIRE—ASSOUAN et retour

voyage de 90 jours

ASSIOUT—ASSOUAN et retour

voyage de 14 jours

LE CAIRE—2ème CATARACTE et retour

voyage de 27 jours

Luxueux bateaux à vapeur privés et Dahabeahs à voiles pour sociétés ou familles.

Programme complet des arrangements pour visiter l'Egypte, le Nil, la Palestine et la Syrie gratuit sur demande.

## NIL-DAMPFER

Für die Reisen auf dem Nil stellen die erstenklassigen Touristen-dampfer der Firma Cook die schönsten Fahrzeuge der Welt für Flussfahrt dar.

Luxuriöse Kabinen. Geräumige Decks. Privat-Badezimmer. Unübertrifftener Komfort. Kalt und warm fliessendes Wasser in jeder Kabine.

KAIRO—ASSUAN—ZWEITER KATARAKT

Wöchentliche Abfahrten

KAIRO—ASSUAN und zurück

90-tägige Reise

ASSIOUT—ASSUAN und zurück

14-tägige Reise

KAIRO—ZWEITER KATARAKT und zurück

27-tägige Reise

Luxuriöse Privatdampfer und Segel-Dahabijen für Privat-gesellschaften und Familien.

Vollständiges Programm über die Einrichtungen für Reisen in Ägypten, auf dem Nil, in Palästina und Syrien auf Verl. gratis.

### THOS. COOK & SON

DIRECTION GÉNÉRALE: BERKELEY STREET, LONDON W.1

Plus de 170 succursales dans le monde entier

GENÈVE, 90, Rue du Rhône  
INTERLAKEN, Höheweg

LAUSANNE, 9, Grand Chêne  
LUGANO, 8, Quai Vincenzo Vela  
BASEL, Aeschengraben 6 (nur für Fracht und Spedition)

LUZERN, Schwanenplatz 7  
MONTREUX, Arcades du National

Si. MORITZ, Badstrasse  
ZÜRICH, Bahnhofstrasse 33

GENF 1896: GOLDENE MEDAILLE  
ZÜRICH 1894: GOLDENE MEDAILLE UND EHRENDIPLOM



ZURICH 1894: MÉDAILLE D'OR ET DIPLÔME D'HONNEUR  
GENEVE 1896: MÉDAILLE D'OR

## J. H. DIEBOLD & C<sup>IE</sup>

Nachfolger von J. Diebold Söhne — Successeurs de J. Diebold Fils  
Gegründet 1845 — Maison fondée en 1845

CIVIL- UND MILITARSCHNEIDER

TAILLEURS CIVILS ET MILITAIRES

Bahnhofstrasse 82, Avenue de la Gare

ZURICH

SPEZIALRAYON:

REISEARTIKEL UND FEINE LEDERWAREN  
AUTO- UND REISEDECKEN

RAYON SPÉCIAL D'ARTICLES DE VOYAGE  
ET MAROQUINERIE FINE / COUVERTURES  
DE VOYAGE ET D'AUTO

DIE  
AARAU  
Qualitäts-Lampe  
ist unübertroffen

GLÜHLAMPENWERKE AARAU A.G.

**Überseereisen**

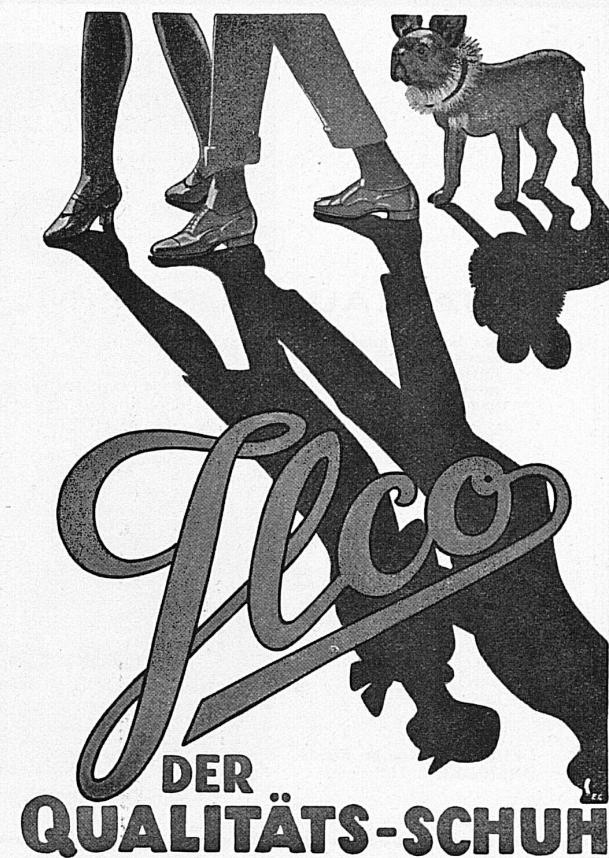


**H A  
A P G** **Hamburg-  
Amerika Linie**

Seereisen  
Landreisen  
Luftreisen

Auskünfte durch die Generalagentur  
für die Schweiz:

AKTIENGESELLSCHAFT  
**H. ATTENBERGER, ZÜRICH**  
H A P A G - R E I S E B U R E A U  
Bahnhofstrasse 90



# EIDGENÖSSISCHE BANK

(AKTIENGESELLSCHAFT)

## BANQUE FÉDÉRALE

(SOCIÉTÉ ANONYME)

**Hauptsitz in Zürich**

FILIALEN

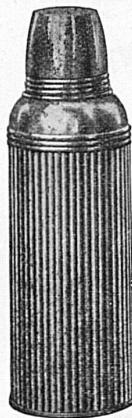
in Basel, Bern, Genf, La Chaux-de-Fonds, Lausanne, St. Gallen, Vevey

Aktienkapital Fr. 70,000,000  
Reserven Fr. 20,000,000

Telegramm-Adresse: **Federalbank**

Eröffnung von Giro-Konten / Devisen-Operationen / Dokumentar- und Rembours-Geschäfte / Börsen-Aufträge / Coupons-Inkasso / Geldwechsel / Besorgung aller übrigen bankgeschäftlichen Transaktionen

**FÜR  
REISE UND SPORT  
UNENTBEHRLICH!**



Verlangen Sie ausdrücklich die bruch-sichern und geruchlosen ORIGINAL-PATENT-ISOLIERFLASCHEN

**„THEOS“**

Panzertyp mit Metallaus-guss und hermetischem Verschluss

2 Jahre Garantie

Heiss-eingefüllte Getränke halten garantiert 30 Stunden heiss, kalte Getränke tagelang kalt. Erhältlich in allen guten Fachgeschäften

ALLEINIGE FABRIKANTEN

**STANDARD-WERKE**  
**ZÜRICH**



**TUNGSRAM**

Das moderne Licht schont die Augen

Lieferanten der SBB

POUR VOYAGER AGRÉABLEMENT ET CONFORTABLEMENT  
AUX MEILLEURES CONDITIONS

ADRESSEZ-VOUS AUX  
AGENCES GÉNÉRALES DE VOYAGES

# WAGONS-LITS

(450 AGENCES DIRECTES ET SOUS-AGENCES DANS LE MONDE ENTIER)

Tous Billets de Chemins de fer, de Trains de luxe, de Wagons-Lits, de Wagons-Restaurants, de Wagons-Salons, de Pullman, de Bateaux, d'Avions, d'Auto-Cars

Réserve de places pour toutes destinations  
Voyages à forfait, dans tous pays, en groupe ou individuels.

Change des monnaies étrangères.  
Réserves de chambres dans tous les meilleurs hôtels.

Assurances des voyag. et de leurs bagages.  
Renseignements gratuits sur toutes questions de voyage et de tourisme.

## AGENCES GÉNÉRALES DE VOYAGES „WAGONS-LITS“ EN SUISSE

**BALE:** 6 Centralbahnhof (Hötel Continental)  
Gare Centrale des CFF à côté des Postes et Télégraphes

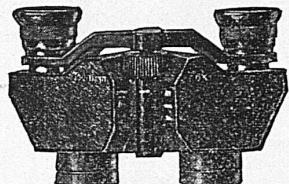
**GENÈVE:** 4 Rue du Mont-Blanc  
54 Rue du Rhône (Délégué du Service Commercial)  
**INTERLAKEN:** 29 Bahnhofplatz

**LAUSANNE:** 16 Place St-François (Société de Banque Suisse) et Bureau à la Gare, en face du bureau de renseignements  
**LUCERNE:** Gare Centrale des CFF

**SAINT-MORITZ:** Immeuble de la Banque Populaire Suisse et Ticket office au Suvretta House.  
**ZURICH:** 53 Bahnhofstrasse (Banque Populaire Suisse) et Gare Centrale

## OPTIKER KOCH ZÜRICH

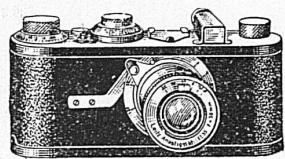
Zwei unentbehrliche  
Reise-Begleiter



### Taschen- Prismen- gläser

Neueste Modelle

Tourixem, 6 X vergrößernd Fr. 220  
Tourixem, 8 X vergrößernd Fr. 240



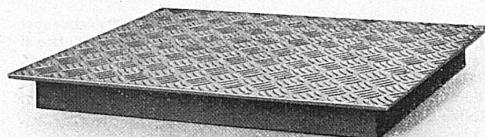
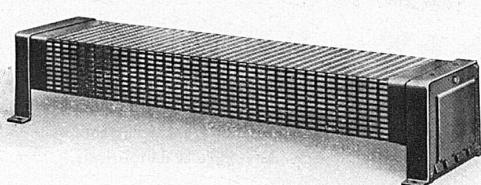
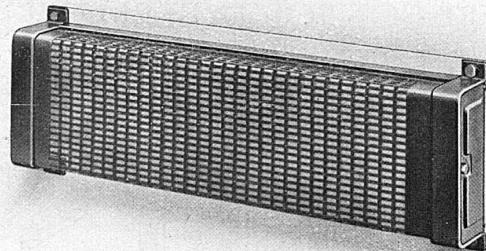
### Taschen- Photo- Kamera „Leica“

Die kleinste und beste  
Schlitzverschluß-Kamera Fr. 325



# PHILIPS

Lieferanten der SBB



## BACHMANN & KLEINER Aktiengesellschaft OERLIKON

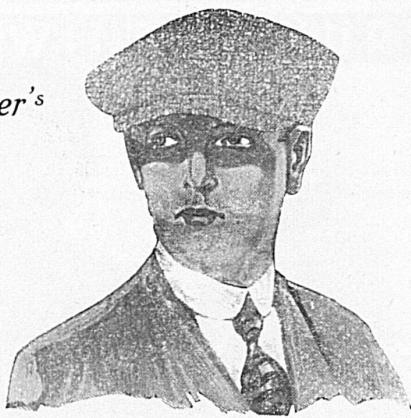
Spezialität:

**Elektrische Waggonheizkörper**  
für Tram und Vollbahnen

ferner

**Heizkörper aller Art**  
für Industrie und Gewerbe

Felber's

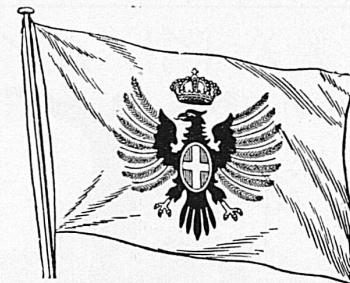


## Excelsior-Mützen

s i n d e l e g a n t

Ihr treuer Begleiter auf der Reise  
In allen guten Spezialgeschäften  
erhältlich.

Die Fabrikanten: Felber & Cie., Wädenswil.



### LLOYD SABAUDO GENOVA

Regelmässige Abfahrten nach  
NORD- UND SÜDAMERIKA  
mit den neuen Luxus-Schnelldampfern

„CONTE BIANCAMANO“ „CONTE GRANDE“  
„CONTE ROSSO“ „CONTE VERDE“  
(im Bau)

Postdampfer-Dienst nach SÜDAMERIKA  
D. „PRINCIPE DI UDINE“  
D. „TOMASO DI SAVOIA“

GENERALAGENTUR FÜR DIE SCHWEIZ:  
**MITTELMEER-AMERIKA**  
REISE- UND TRANSPORT A.-G.  
**ZÜRICH**  
44 Bahnhofstrasse 44

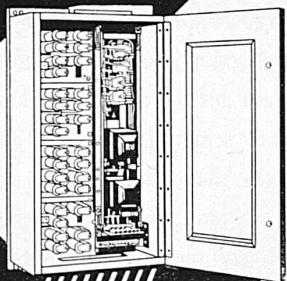
Auskunft und Platzbelegung durch sämtliche Reisebüros

## Die wirtschaftlichen Vorzüge

haben dem automatischen Telephonsystem die bedeutende Ueberlegenheit über das Handvermittlungssystem gegeben. Das automatische Telefon ist Tag und Nacht betriebsbereit, Vermittlungspersonal ist nicht erforderlich, und die lästigen Wartezeiten und Falschverbindungen fallen fort.

### Die technischen Vorzüge

haben das automatische System der Siemens & Halske A.-G. zum führenden in Europa gemacht. Ueber 1½ Millionen Anschlüsse wurden bereits nach dem automatischen



### Siemens- Telephonsystem

ausgeführt. Durch unsere Kleinautomatenanlagen, die bereits von 10 Anschlüssen an geliefert werden, ermöglichen wir es auch weniger umfangreichen Betrieben, sich die Vorteile der automatischen Telefonie zunutze zu machen.

Weitere Auskünfte durch:

# SIEMENS

Elektrizitätserzeugnisse A.-G.  
Abt. Siemens & Halske

ZÜRICH  
BERN  
LAUSANNE





*Ein  
sonnenfrohes  
Schneeparadies*



**GRINDELWALD  
KL. SCHEIDECK  
MÜRREN  
WENGEN**



***SPORTZÜGE NACH:***  
*Grütschalp-Mürren, 1650 m*  
*Strälli, 1800 m*  
*Allmendhubel, 1900 m*  
*Kl. Scheidegg, 2064 m*  
*Eigergletscher, 2323 m*  
*Jungfraujoch, 3457 m*

**BERNER OBERLAND**

ALLES IST VERGÄNGLICH  
GOLD UND SILBER BLEIBT



*Erinnerung*

Ein schöner Ort! Eine schöne Stunde! Man möchte sie festhalten für immer!

Frohe Tage, liebgewonnene Freunde möchte man stets wieder ins Gedächtnis zurückrufen können, sich bei diesen ein bleibendes Andenken sichern. Oder man möchte seinen Lieben, die nicht dabei waren, etwas von dem Genossenen vermitteln! Tun Sie es mit edlem Schmuck! Nichts ist geeigneter, dauernde Erinnerung an Erlebtes und an die eigene Person wachzuhalten, als ein leuchtender, kunstvoll gefasster Edelstein oder charakteristische, edle Gold- und Silbergeräte.

*A*lles ist vergänglich.....  
*Gold und Silber bleibt*

Jeder Bijoutier  
wird Sie bereitwillig und unverbindlich beraten.

**BAHNHOF-BUFFET**  
**WINTERTHUR**  
 GEBRÜDER WITZIG



Beste Bedienung aus Küche und Keller  
 Küchenspezialitäten. Erstkl. Schweizer-  
 weine aus den besten Lagen  
 Separater Saal für Bankette  
 Konferenzen usw.

+

**BAHNHOF-BUFFET**  
**SOLOTHURN H.-B.**

TELEPHON 1.98

MITTAGESSENEN VON 1/2 11 BIS 2 UHR  
 SERVICE A LA CARTE ZU JEDER TAGESZEIT

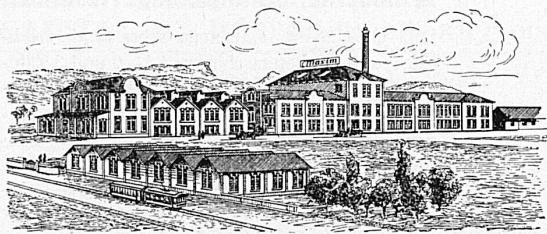
Grosse Auswahl reeller und beliebter  
 offener Weine · Reichhaltige Karte fein  
 gepflegter und gelagerter Flaschenweine  
 Helles und dunkles Feldschlösschenbier  
 Hopfenperle · Alkoholfreie Getränke

HOFLICH EMPFEHLEN SICH  
**GLUTZ-BINDER & Cie.**



**MAXIM A.-G.**

Fabrik für thermo-elektrische Apparate  
 AARAU



ELEKTRISCHE HEIZ-  
 UND KOCHAPPARATE

in allen Ausführungen  
 und für alle Zwecke

ELEKTRISCHE  
 BAHNHEIZKÖRPER  
 für Waggons und  
 Lokomotiven

+

Die Marke MAXIM garantiert für Qualität

**SCHWEIZERISCHE METALLWERKE SELVE & Co.**

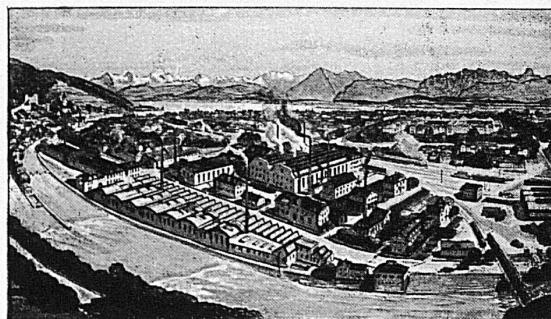
TELEGRAMME:  
 METALLWERKE THUN

**THUN**

TELEPHON:  
 882—883—884

ALUMINIUM  
 KUPFER  
 MESSING  
 BRONZE  
 NICKEL  
 usw.

BLECHE  
 DRÄHTE  
 RONDELLEN  
 STANGEN  
 BÄNDER



**TOMBACH**  
 und  
**CHRYSOCAL**  
 in allen Nuancierungen  
 für Emaillierung,  
 Imitationsbijouterie  
 usw.

**NEUSILBER**  
 für alle Zwecke  
**SPEZIALMESSING**  
 für die Uhrenindustrie  
**METALLE**  
 für  
 Münzen und Munition

BLANKE SEILE aus KUPFER, BRONZE, ALUMINIUM (<sup>mit oder ohne</sup>  
 Stahlseile)  
 und ALUMINIUM-LEGIERUNG 3 für ÜBERTRAGUNGSLEITUNGEN  
 DEN VORSCHRIFTEN DES S. E. V. ENTSPRECHEND  
**TELEPHON BRONZEDRAHT**

## GARDNER / MADAS

### 2 moderne, leistungsfähige Maschinen

DIE GARDNER, eine neue schreibende Additions- und Saldiermaschine mit 1-2 und 3 Zählwerken bringt eine erstaunliche Erweiterung der bisher begrenzten Leistungsfähigkeit der gewöhnlichen Additionsmaschinen. Schweizer Banken, welche die Gardner verwenden, äussern sich begeistert über deren Leistungsfähigkeit. Heute schon in verschiedenen Modellen lieferbar.

DIE MADAS, Fabrikat der H. W. Egli A.-G., Zürich, die leistungsfähige Rechenmaschine von grösster Dauerhaftigkeit, wird anfangs 1928 durch ein neues Modell überraschen.

Die Schweizer Rechenmaschinen-Industrie hat sich um die Entwicklung der Rechenmaschine von jeher, durch Einführung bahnbrechender Verbesserungen, verdient gemacht.

Vertreter an allen Hauptplätzen der Schweiz

**ADDITIONS- & RECHENMASCHINEN A.-G.**  
Limmatquai 34      **ZÜRICH**      Tel. Limmat 11.90



**SCHWEIZ-  
GESELLSCHAFT FÜR  
HOLZKONSERVIERUNG  
A.-G  
ZOFINGEN**

### Bahnschwellen und Hölzer

für Bahn-, Brücken- und Wasserbau

### Holzpfaster

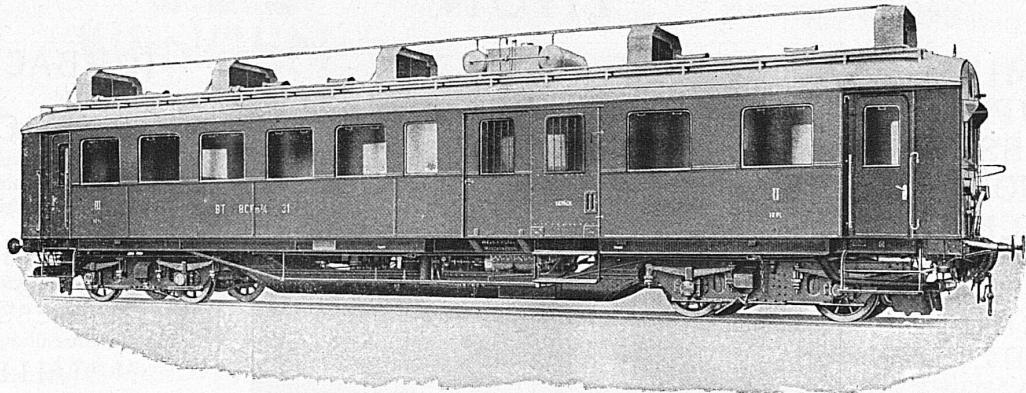
für Werkstätten, Rampen, Straßen usw.

### Einfriedigungen

Imprägnierung mit Teeröl nach Vorschriften der SBB

## Eisenbahn - Triebwagen

mit Verbrennungsmotoren

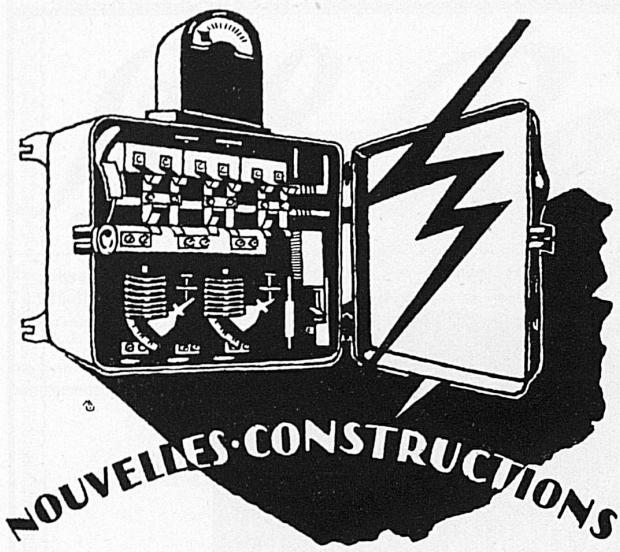


Benzin-Triebwagen der Bodensee-Toggenburg-Bahn  
Motorleistung 200 PS, Fassungsvermögen 66 Sitzpl.  
und Gepäckraum. Leergewicht des Wagens ca. 36 t.

Die Kraftübertragung erfolgt mit dem patentierten **Oelschaltgetriebe, System S. L. M.**

Anfragen erbeten an die

**Schweizerische Lokomotiv- und Maschinenfabrik, Winterthur**



DISJONCTEURS AUTOMATIQUES COFFRETS DE MANOEUVRE  
BOÎTES DE COUPE-CIRCUITS LIMITEURS DE COURANT  
COFFRETS D'ABONNÉS INTERRUPEURS à DISTANCE  
TABLEAUX DE DISTRIBUTION BLINDÉS  
INTERRUPEURS à FLOTTEUR

**MOVO S.A. VEVEY**  
FABRIQUE D'APPAREILS ÉLECTRIQUES  
TÉLÉPHONE 696 ADRESSE TÉLÉGR. "MOVO"

## BANQUE CANTONALE DU VALAIS SION

CAPITAL ET RÉSERVES: Fr. 8,225,000

Garantie illimitée de l'Etat du Valais



Emet des titres à 3 et 5 ans au taux du 5 %

Traite toutes opérations de banque

**C. ERNI & CIE**  
ENTREPRISES ÉLECTRIQUES  
LAUSANNE

Entreprise générale pour la construction de grandes lignes

Lignes de Contact pour Chemins de fer  
Haute et basse tension, etc.



**Elektrotechnische Unternehmungen**  
Technisches Bureau — — Elektromechanische Werkstätte  
Unternehmer für elektr. Wagenheizung der SBB

**E. Grossenbacher & Co.**  
NEUGASSE 25 ST. GALLEN TELEPHON 175 u. 194

Filialen in: Gais, Herisau, Horn, Rorschach, Rebstein, Thusis und Uzwil



# Schweizerische Kreditanstalt

**Crédit Suisse      Zürich      Credito Svizzero**

Basel, Bern, Frauenfeld, Genf, Glarus, Kreuzlingen,  
Lausanne, Lugano, Luzern, Neuenburg, St. Gallen  
*Agenturen in Oerlikon, Weinfelden*

**Aktienkapital und Reserven Fr. 170,000,000**  
*Capital et Réserves: Fr. 170,000,000*

**BESORGUNG SÄMTLICHER BANKGESCHÄFTE**  
**TOUTES OPÉRATIONS DE BANQUE**

Die Direktion